



PERIÒDICH POLITICH VERMELL

== SALUT PÚBLICA == INTERESSOS POPULARS == ARTS Y LLETRAS ==

**PREUS DE VENTA**  
 25 exemplars. . . . . Una pesseta  
 Cada número. . . . . 2 quartos  
 Surit il·lum ab tota regularitat á lo menos una vegada cada setmana

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ  
 6-RONDA DE LA UNIVERSITAT-6  
 BARCELONA

**PREUS DE SUSCRIPCIÓ**  
 Tot Espanya, portat á domicili. . . 8 rats trimestre  
 Països de la Unió Postal. . . . . 16 id. id.  
 Dons números extraordinaris sempre que hó demanen las circunstancias

LOS MISSIONISTAS Á SITJES

No sabem si seran aquells mateixos de Sant Martí, pero si no ho son, s'hi assomblan. Tots los encarregats de predicar la fé catòlica coixejan de la mateixa pota. Igual los qu' eran á Sant Martí que 'ls que son á Sitjes y poder anar á la quinta porreta si volen, tots son tallats pe 'l mateix patró. Arguments rovellats, eloqüencia de carreró y paraules de greixum: tals son los tres peus que sostenen la oratoria sagrada de aquestos beneits del cabàs que 's creuen que avuy encara estém en plena Edat Mitja, quan la collita de llana de clatell abundava mes que la gracia de Deu y 's vivia mes del aulfals espiritual que de la escudella.

Aném cap á Sitjes, que passarém un rato divertit enterantnos de cóm fan las feynas sagradas aquets baladriers ministres de trona y ranxo.

Feren sa entrada tromfal en l' antiga Subur los soldats del papa, procedits de una professó que 'ls aná á rebre fora 'l portal.

Tot lo bo y millor de la vila acudí á la rebuda. Serenos y agutills renegant de satisfacció, hi anavan espontáneament per ordre del arcalde, y uns quants beyatos, capellans y noys dels estudis completavan la professó, presidits per l' arcalde y tres esquitxos de regidora, escoltats per un parell de civils y ab la voluminosa presència del Sauteristo gros de la parroquia.

Arribaren á la iglesia, y un missionista pujá al cubell del Esperit Sant, per donar las gracias al públich. Digué qu' estavan

molt espeterrats d' anar á Sitjes, puig se creyan trobarse ab un aixám de lliberalots que 'ls faria veure la padrina; pero que ab l' arribada ja veyá que s' equivocava y que farian bona cullita (de llana), dolente al mateix temps de que ja son molt pocas las poblacions que surten á rebrels, com no siga á cops de tronxos.

Comensan las prédicas ab son invariable sistema xavacá. No saben sortir de parlar de las ánimas y de dir que tot aixó de la ciencia es una grandíssima embusteria.

Y comensa á descarregar sa jesuítica bilis dihent que farà portar lligats á tots los que no están per missas ni sermons. Aquí fa l' apologia de un company seu que diu que ja se hauria fet á trompadas ab los heretjes de la vila encara que li costés la vida, per qual defensa s' hi sabria fer á tiros de pistola. ¡Quin cabecilla! Després alegia ab santa compungió:—«Vos faig assaber que á mi no m' espantan revólvers ni flamenchs» (textual). Tan bon efecte va fer á la concurrencia l' ánimo del predicador, que un gos va aplaudirio estrepitosament posantse á lladrar com un desesperat.

També 'ls agrada molt estendres sobre las noyas, en qual assumpto desenvol·lan una gramática parda que Deu n' hi doret.

Aconsella á las noyas que s' espavilin á buscar un catòlich, que ab los temps que corren los catòlichs passan alts (textual), puig aquestos llibres de ciencia totho perverteixen.

Citant exemples pràctichs no 's dol ni 's dona pena de deixar anar butllofas com

las següents: Un hereu molt rich, jove y elegant, perque no era catòlich, no va trobar cap noya que 'l volgués ¡¡¡ni las criadas!!! (aixís ho conta).

Una dona, perque no era catòlica, Deu va castigaria matontti SET HOMES ab un dia. (¡S' ha vist bestiosa com aquestal)

Si be á Sitjes se permeten un xich de greixum ab paraules cobertes, per temor als molts lliberals de la població, quan predicaren á Ribas, poble bastant fanàtic á una horeta de dita vila, ho feren ab llenguatje propi, es á dir, brut.

Parlant dels festejos deya textualment lo predicayre: «Noyas, no volguéu allargar lo festeig, perque vos succehirá una cosa que jo sé; de primer los promesos vos tocarán la mà, després vos farán un petonet, després del petó vos tocarán la cama, y enllantse després amunt, amunt, amunt, vos arribarán... ¡¡¡AL FORAT DEL INFERN!!! aquell forat... etc.» La decencia no permet continuar las explicacions que d'aquell forat donava 'l predicador, ab gran content de alguns feligresos y ecándol dels mes.

A Sitjes donan «conferencias pe 'ls joves florits y las noyas doncellas.» ¡Que 'ls sembla quinas materias deuben remenarse en la presència dels florits y de las doncellas... noyas!

Ja está ben fresca la religió á mans de aquestos sabatassos mitj tocats del bolet y entesos tan sols en la ciencia de fer veure sant Cristófol nano.

Com diumenje pròxim acaban las missions, en lo número vinent es probable ne fem dos quartos mes á nostres lectors.

## IIIQUARESMA!!!

Intas las Joventuts Catòliques horgudes y per haver

¡Qu' es vergonyós ¡qu' es ridícul,  
en lo siglo del progrés,  
veure encara la Quaresma,  
ab ses extravagants lleys!  
Vosaltres, los que la batlleu  
anó á comprar ab fe,  
¡no veheu que sou indignes  
de ser fills del siglo aquest?  
¡no veheu que dins d' un poble  
que tinga per lema *Arens*  
no deuria may estar hi  
per inbècils y grossers?  
¿Es precis fer tals ximplens,  
dejar, menjar de peix  
y maltractar la matèria,  
per probar que s' ayma á *Deu*?  
Davant costums tan grotescos  
má cara se avergonyeix;  
voldria ferver comprendre  
que lo que vosaltres feu,  
es ostentar l' ignorancia,  
tenir foll lo pensament,  
ser falta de sentit comú,  
ó be patir del cervell...  
Pero no trobo paraules  
per dirho com se mereix  
que espiquin vostra ignorancia,  
calificant vostres fets,  
ni trobo mots prou precisos  
per dirvos com mereixen:  
¡Sou indignes d' aquest siglo,  
sou indignes del progrés!

¿Vos atreviu á insultarme  
perque 'us parlo llorament?  
¿Me dibeu malvat y hereje  
perque no obro com olreue?  
¡Jesús Joseph, y Maria!  
¡Valgam sant Nin y sant Nen!  
¿I qué, donchs, serveix la Ciència,  
sus adelantos é invents?  
Vésten, vésten, bella Ciència,  
que no serveixes de res,  
atírat, locomotora!  
atírat, atírat, tren;  
que 's fongui la llum eléctrica  
que no la necessitem;  
para, Vapor, para, para,  
¡que á 'n aquí ja hi ets de molt  
que 's destrou lo telégraf!  
¡Ihò, no t' enlayris mes!  
¡morivuos, fills de la Ciència  
que á 'n aquí no hi esteu bel  
¡allunyevos de la terra,  
allunyevos, per *Deu*  
que entre mitj de tanta llum  
tan sols pot haverhi... *bens*.

JOAN GUARNO ELIAS

## UNA CONFESSIÓ GENERAL

Apreciats lectors: á vostres me dirigeixo, ara qu' estém en quaresma, pera fer una confessió general. No estranyin que aixís ho fassi, puig jo tinc la sort ó desgracia de no creure ab aquells que, titulante directors espirituals, cambian ab gran facilitat lo seu ofici pe 'l de trabucayre. No 's pensin que al confessarme ab vostres comens per agenollarme als seus peus y resar la *pecadora*. No senyors: jo ja sé que encara que no ho fassi aixís puch esperar de vostres l' absolució ab tota tranquil·litat, puig que al ff y al cap vostres son pecadors com jo mateix.

Allá va: jo tinc la desgracia (ó la sort) de creure que *Deu* no existeix, y si aixís penso no es meva la culpa, puig si *Deu*, com diuen alguns, existeix, ¡com permet que jo no cregui ab ell! ¡per qué no m' inspira! ¡per qué no fa que lo me cap sigui de la manera precisa pera comprendre lo que no comprench, es á dir, per entendre aquest galimatfas, per mi, de *Deu*, ánima, vida futura, etz., etz. ¡Jo soch tal com *Deu* m' ha fet, y parlo suposant que *Deu* existeix. Si jo soch ateo es perque *Deu* m' ha

fet ateo; no crech ab ell, y ell que tot ho pot, permet que jo no crega ab sa existencia.

Jo parlaria ara de la virginitat de *María santíssima*, si no recordés las caricies que del fiscal de imprenta va rebre *LA TRAMONTANA* per haver volgut tractar d' aixó mateix. Los hi diria que 's va considerar *Verge á la mare de Jesucrist*, després del Concili celebrat fa uns 24 anys. Avans de la celebració d' aquest Congrés catòlich, los prelats y altres capellans duptavan sobre la dita virginitat y lo concili va tenir lloch precisament pera tractar de si *María Santíssima* era ó no verge, y varen dir que sí, que era verge... De manera que la *Mare de *Deu** es verge assegurada fa uns 24 anys. Espíquintme aquest tinglado si poden, senyors lectors de *LA TRAMONTANA*.

Hi ha mes: *Sant Tomás de Aquino*, una de las priapicals lumbreras catòlicas, nega rotundament, es á dir negava tal virginitat: altres eminencias catòlicas també la negan, de lo qual jo me 'n guardaré prou en aquestos temps que corren. La docta *Alemania* conté un partit dintre del seno de la *Iglesia* titulat los *cells catòlics*, y aquestos negan, sent catòlics-papistas, la virginitat d' aquesta senyora, lo qual, repetixo, ja 'm guardaré jo de fer.

No crech, per mes que m' hi esforci, ab sufragis, ánimas, novenas, salpacera, mesos de *María*, ciris pasquals, promensas, reparadoras, joventuts catòlicas, picas de aygua beneita, escaparatas, ex-votos, etz., y tampoch crech, per lo tant, ab aquells tipos que cantan la farsandola ó 'l gori-gori viuen ab l' esquena dreta.

Recordin que hi dit que soch ateo, aixís es, que no crech ni ab lo *Deu* dels catòlics ni ab lo dels protestants ni ab lo dels espiritistas ni ab cap altre, tractantse de *Deu* ni de religió.

Aquesta es la confessió que per aquesta quaresma hi cregut precis l'rioshi. Espero que sens penitencia vostres m' absoldrán, y sino, pugín aquí dalt que veurán son pare, y recordintse que qui fa aquesta confessió es

LO NEYOT DE MOSSEN PERE



Lo de la última conspiració descuberta ja no serveix mes que per divertir á la quitxalla y fastidiar á uns quants republicans que tenen de pagar los testos de aquesta entremaliadura canovina.

També sembla que per provincias s' ha agalat algú, es á dir, la cosa s' ha posat en escena ab tot l' aparato que requiere su interesante argumento.

Els que juguin ab foch, que si 's creman, no faltarà qui buñ.

La protesta de la premsa cada dia porta mes adhesions de periòdichs de per tota Espanya.

Los conservadors van lluhintse.

Tota la premsa que no menja del tros se gira contra ella.

Y ells tretze son tretze, vinga tirar de la corda.

Fins que 's trenqui.

Després podran penjarshi.

.. ..

Lo govern diu que á pesar de la conspiració descuberta (jara vegil) no pensa suspendre las garantias constitucionals.

Yo crech que millor diria las garantias... conservadoras.

Y aquestas ja las pot suspendre, y fins assassinarlas si vol, que als espanyols nos laria encara un gros favor.

.. ..

En l' Ateneu dels *sabís* de Barcelona va donarse fa pochos dies una conferencia sobre 'l següent tema: *La qüestió obrera y medis de resoldrela*.

¡Y may dirian quin va ser lo gran medi proposat per resoldre la qüestió social!

Molt senzill: Que la classe obrera se posés baix la protecció de *Sant Joseph*.

Suposo que 'l orador, després de descarregar-se de tan gros argument, devia trobarse descansat.

¡Jo 't foll y quins talentarros te l' aristocracia!

.. ..

Tots los periòdichs obrers d' Espanya, sens distinció d' escoles, han dedicat recorts als heròichs defensors de la *Comunisme* de Paris pe 'l dia 18 de Mars.

Aquesta fetxa, que passarà á la historia, marca lo primer esforç, al terrenó dels fets, dels partidaris de una revolució social.

.. ..

Tots nostres lectors saben que ab motiu dels desastres de *Ischia* van recullirse molts diners per aliviar tantas desgracias.

Donchs succeheix que un nomenat Comitè central te en con poder la friolera de uns quatre millions de pessetas y que no 'n dona cap, baix pretextos tütils á totes llums.

¡Succehirá ab lo de *Ischia* igual que ab lo de *Murcia*!

¡Barrotarán las Juntas italianas del mateix modó que barrotaren las espanyolas!

¡Vaya, vaya! Hi ha gentota que fins á l' esquena de la desgracia saben ferhi forrolia.

Y de fixo que 's que tal fan son molt cristians.

.. ..

Copiém los següents telégramas de *El Palleter*:

«Madrid, á bon hora.—En el moment que el señor *Ruis Sotilla* va tindre notícia de la conspiració descuberta per el govern y de la presó dels chenerals, dituen que digué: Ca-ca no-vás per la recta, y se posá á riure com un bendito.

»Madrid, al eixir del cató.—Acaba de aplegar á esta cort un gran oculiste que

s'ha compromès en espariarli el l'ull á Cánovas. Si consegüex el seu objecte, ya podem donar-mos els espanyols la enorabona; porque Cánovas vorá les coses de otra manera. Falta li fa.

»Madrid, á matines.—Ya se sap lo que se proponien els conspiradors, segons noticies de bon oriche. Se trataba nada menos que d' amollar el lleó del Retiro dias de la presidencia quant estiguessen celebrant Consell de ministres. La noticia ha causat gran sensació en les habitacions que cahuen al Campo del Moro.»

Contan que las principals nacions de Europa volen fer una coalició pera perseguir als anarquistas.

¡Bravo! Vetaquí 'l modo de anarios donant mes importancia y de ferlos aumentar per tot arreu.

De aquesta manera los gobers reaccionaris se tornan propagandistas del socialisme.

Y 'l progrés va realisantse.

Una noya morta en un poblet de prop de Granada ha resuscitat.

Com los conservadors, que sempre 's moren y tornan á revifarse.

No mes es que, com la noya de Granada, may mes poden gastar bona salut.

Sis diaris de Madrid han fet una coalició taurina.

Bons están los temps per banyas.

Pregúntinlo als conspiradors.

A Sant Feliu de Guixols han sigut condemnats á mort pe 'l jutje cinch gossos que cometeren lo *delict*e de ser portats per son amo á cassar.

Aixó sí que es pagarho justos per pecadors.

Ni que 's tractés de alguna conspiració. ¡Ah! No sabem si 's gossos han sigut executats en garrot vil, ó fusellats.

Jo suposo lo últim, porque aixó fa *conspirador*.

A Badajoz també s' han fet algunas presons.

En Cánovas deu pensar: *govern previn-gut val per dos*.

Diuen que 's fusionistas y 's esquer-rans, desenganyats y enganyats de la real y efectiva amagada d'ou conservadora, están convenuts de que no queda mes remey á Espanya que Cánovas ó la Revolució.

Ja es ben cert que la gana fa espavilar. ¡Qui 's ho hauria fet dir mitj any en-rral!

Segueixen los conservadors afanant estanchs als liberals y donantlos als car-lins.

L' estanquer de Ludiente, sargento dels lliberals, ha sigut separat perx donar son estanch á un carlí que ademés es llicen-ciat de presiri.

¡Y per aixó varem batrens en la última guerra civil! pensará 'l sargento.

De 's dos generals agafats per conspi-radors, l' un es esquerrá.

Com que 'l govern no 'n trobava d' altres y 'a feya precís agafarne alguns pera *des-cubrir* la conspiració...

Crech que de no quedarne d' altre á Ma-drit agafan á n' en Martínez Campos.

¡Quin bombo hauria fet!

A Castellon de la Plana han *conservado*-rat l' ajuntament.

¡Com s' acostan eleccions!

Es precís preparar la màquina de la ro-luntat nacional.

Habém llegit ab molt d' interés un fo-lleto del doctor Sentiñón: *La ciruela y su tratamiento curativo, preservativo y exter-minativo*, y hem quedat convenuts de que 'l tractament que 's recomana es lo millor que pot haberhi pera curar als que tenen la verola y pera acabar ab la malaltia ma-teixa; també estém persuadits que la vero-la tractada segons aquest método, es una malaltia lleugera que no mereix que la gent se preocupi de ella fentse vacunar ab perill de la seva salut, puig que la vacu-nació no serveix de res mes que de fer viure uns quants industrials que 's dedican á la fabricació, expendició y aplicació de la vacuna, segons sembla per lo que diu l' autor.

En tot aixó estém perfectament confor-mes ab l' autor del folleto; pero hi ha una altra cosa en la que creyém que s' ha equi-vocat de mitj á mitj, y es la següent:

Lo desitj de veure 'l seu método estés per tot arreu y adoptat en tots los casos de ve-ro-la, á fi de que dita malaltia s' acabi lo mes aviat possible, ha induhit al autor á voler interessar en la propaganda del fo-lleto als *capellans*, católics per supuesto, ja que la obreta está escrita en castellá, y las altres sectas religioses no tenen gay-res capellans ni prosélites en Espanya. La equivocació del autor consisteix en no ha-ber atinat que 's capellans tenen interés en que la gent estigui malalta y mori, puig que dels malalts y dels morts no treuen mes quartos. L' interés de classe en los capellans es mes fort que l' interés del in-dividuo, y sempre confían que en cada cas particular puguin fugir del perill sense que 'l malalt se salvi.

Tampoch se oculta prou be, pera produ-hir l' efecte desitjat, que es á favor de la humanitat en general que 's busca l' apoyo dels capellans y no per favorir á ells tot sols. Per lo demés, encara que quedessin convenuts per lo que l' autor diu en lo prólech, no 's agradará gayre lo que diu després, qu' es una desgracia que 's ca-

pellans hagin de visitar encara als malalts. Es vritat que l' autor no ho diu d' aquest modo, pero ells ho interpretarán així, te-nint per costum agafarho tot al revés, sem-pre que 's tracta de alguna cosa posada en rahó; encar que en aquest cas es molt fá-cil que no s' equivoquin.

RESULTATS

(QUATRE SONETS)

Dels periódichs.—Congrés.—Sesión del 7.—  
Va aprobar' acta de Sesión anterior.  
(Aixó sempre)—Se sent algun rumor.  
—Ninche... ninche... ninche molt silenci.—Un senyor dret  
La paraula ja te: discussió admet  
Un segon que disputa ab molt furor.  
La qüestió va inspirant grave temor.—  
Grans aplausos... y crits... y rap xiulet.  
Comentariu.—La cosa de materia.  
Será fácil que acabi malament.—  
La qüestió va agravantse molt per grau.—  
Del segon la defensa ha sigut seria.  
Lo primer l' ha atacat molt consistent.—  
Resultat: ¡Un banquet per fer las pases!

La Gaceta.—"Decrets.—Disposicions.—  
—Nominaments: Honorari: President  
D' aquell Banc.—Directó interinament  
De Societat creada ab tants milions.—  
Delegats de la Hisenda... (quins nomens?)—  
Diputat per tal punt.—Cónsul.—Regent  
De la Colonia tal... y diariament  
Nominaments de cacichs... de polissos.—  
Son aquests sangoneras del Estat  
Y, no obstant, no formém certs comentaris  
O per por d' una multa... ó per que no:  
A quin temps y á quin punt hem arribat!  
Resultat: Nominaments de *perdurarie*  
Que omplan la *l' sacra*... y *fan diuents*.

Dels partits: Entre aquells vells liberals  
Y 's moleros per colors mitj distingits.  
Carlinos purs y *moderats* dividits.  
Los de *la...* en *correllistas*, *federals*  
O *partidats*, los últims son ayals:  
*Liberals* y *carlins* subdividits.  
Los demés en fragments tots mitj partits  
Y tots junts defebtant *comuna* *apats*...  
S' arma tal confusió de confusions  
Que ab aquesta de ideas pasteurada,  
La idea principi al sempre 's *heretice*  
Resultat: *Qu' en ve tants opinions*  
La política está ja tant triada  
Que se sembra á la cura per fer pilota.

—¡Quin Govern!—exclamém tots disgustats  
Per costum, pro ab rahó sempre sobrada:  
—¡Quan vindrá la ocasió aquella esperada  
De no ser per *negros* dominats!  
—No 's pot viure!—¡Qu' estém ben arreगतat!  
—¡Quin país!—¡Quán podrem passar bogada  
Per poguer fer de *cafres* netejat!  
—¡Pagos tant!... ¡ay!... y mes necessitat!

—Ja ha caygut lo Govern que 's maltractava:  
—Ja es á terra!—¡A Deu graciós!—¡Oh fortuna!—  
Va exclamant lo país mitj leri-leri.  
Convenut d' *alcansar* lo qu' *esperaba*:  
(Pots tornarten al lit que aixó es la Lluna)  
Resultat: ¡¡¡Cambí sol de ministres!!!

PRET DEL CARREI



Mostra de un tros de literatura sagrada inspirada per l' Esperit Sant y sortida de la boca de un bisbe en sermó fet á Ma-drit.

«...La libertad, no es tal libertad más que en lo que á divagar hacia el error se refiere, pues siendo la aspiracion eterna del espíritu hallar la suma felicidad, y residiendo esta en Dios, no hay libertad para creer en El y en El esperar, sino para no hacerlo, porque nadie puede sustraerse á

la ley que regula é impulsa las aspiraciones del alma.

»Habiendo fé en Dios y siendo la fé la esperanza en lo que no se ve, en lo que no se conoce, ha de estar la fé unida á la libertad, refrescando sus extravíos y encauzándola por los caminos de la verdad y de lo cierto.

»Así la libertad será la que reside en el espíritu, no la que las pasiones humanas determinan.»

¡Hi ha qui puga entendre qué vol dir aquesta xanfayna?

Donchs són los únichs arguments catòlics que *convencen*.

Tal es la seva lògica.

.. ..

Lo impressor de *El Clamor* de Castellon no vol imprimir dit periòdich perque l'han amenassat ab excomunicarlo si continúa fentho.

¡Ay santa ignoscencia!

Que li afaytin lo ciatell al tal impressor.

.. ..

A empentas y cops de puay va ser tret de una iglesia de Granada un feligrés que no era gayre devot del rectó.

Li está ben fet.

No haber anat á llochs perillosos.

.. ..

Un tal Recio, de ofici capellá, habitant á Salamanca, ha forsat una nena de onze anys... ¡¡filla sevall!

¡Oh admirables efectos del celibat!

.. ..

Varias senyoras de l'aristocracia de Barcelona y de Sevilla volen fer regalos al jesuita Mon, que com saben nostres lectors, fou desterrat de Madrid per haber alsat lo gallo desde la trona á l'aristocracia madrilenya.

Me sembla que als lectors de LA TRAMONTANA tot aixó deu tenirlos sense cuidado.

Igual que á mi.

.. ..

Uná sola caixeta de las ánimas de una iglesia de Palma ha donat en un mes 713 pesetas.

Ja n'hi ha per engreixar una bona colta de tocinos.

.. ..

A Cabriona se preocupan per si farán una iglesia ó un teatro.

Caás no val la pena.

Al cap-de-vali tot es buscar lloch per fer comedias.

.. ..

Llegeixo en lo *Correo Catalan*, periòdich car-catòlich, en una resenya de una festa iglesiesca en lo dia de Sant Joseph:

«Es sabido que nuestra ciudad posee una reliquia del Santo Patriarca, y es el cepillo de carpintero con el cual el Padre putativo del Hijo de Dios ganaba el sustento de la Virgen María, de Nuestro Señor Jesucristo y el suyo propio; esta hu-

milde reliquia fué tocada por las manos divinas del Hombre-Dios, pues es pia creencia que Jesús ayudó á su Padre en su pobre industria; el expresado cepillo aun conservará las señales de los sudores de Nuestro Señor Jesucristo.

»Esta reliquia ha sido expuesta hoy en el altar mayor de Santa María del Pino, y en frente de ella se ha cantado la miss solemnne.»

¡Alegremnos, barcelonins! Lo ribot de Sant Joseph está ab nosaltres.

Ab aixó y dos quartos vos donarán un llonguet.

¡Y que be fan de pintar cega á la fe!

¡Vos voléu jugar un cervell de ximble que mes de quatre devots a' empassarán la gotilla del *Correu* ab la mateixa facilitat que nosaltres en dejé 'ns empassém un borrego y un calé de mistela!

.. ..

Los tribunales de Fransa acaban de condemnar á tres jesuitas per atentar al pudor de noys.

Girém full devant de tals porquerietas místicas.

.. ..

Un capellá anomenat Cabrion ha penjat los hábits á la figuera declarantse Hiurepensador y renegant del seu ex-Deu.

Si després de haberlo conegut se 'n separa, ell sabrá per qué.

.. ..

La rectoría de Sallent dona uns vuit duros diaris, que molt *religiosament* cobra 'l senyor rector.

¡Alta amigo, mossen Pep! ¡Ja n'hi ha per molts *extraordinariencias*!

.. ..

Diu un periòdich de Valencia:

«Han llegado hasta nosotros ciertos rumores de cierto escándalo que promovieron el domingo último las esposas de Jesus, del convento de San José, repartiéndose algunas raciones de escobazos.»

¡Que m' hauria agradat veure tan divertida funció!

.. ..

Paraulas textuais de un predicayre desde 'l cubell de Santa Cruz de la Zarza:

—«Si alguna persona, con su palabra ó su ejemplo ha podido influir en la falta de fe é indiferentismo religioso de este pueblo, sin consideracion ninguna, sin reparo, sea quien fuere, ¡matadle, sí, matadle! que mejor es que le mateis que no que mate vuestras almas...»

¡Oh ciencia teológica cóm ensenya las orellas!

¡Quina manera mes mística de fer pasturar lo remat de Cristo!

.. ..

En certs exercicis que 'ls jesuitas feyan en la catedral de Búrgos, va tenir de intervenir la guardia civil pe 'ls escándols que s' armavan, y sa primera mida fou la «separació de sexes.»

¡Quins exercicis serian aquestos que per evitar l'escándol lo primar de tot que feu la guardia civil fou separar los homes del costat de las donas?

¡Se haurán convertit algunas iglesias en petites sucursals de *madama Miron*?

Te la paraula l' Esperit Sant, si vol respondre.

.. ..

Llegeixo 'l següent anunci en un periòdich de Bilbao:

«SACRISTAN.—ZAPATERO.—Se necesita en Lájua, pueblo inmediato á esta villa de Bilbao. Las solicitudes al párraco de dicho Lájua.»

La sagrilió progressa. Junt ab la tauleria de sagristá ja demanan la utilitat de sabater.

¡Lo que son los temps!

EPIGRAMAS

Lo cantí omplint temps passat la Rieta, un soy trempat per qué va mullarla un poch de mullena en tal estat. digné á ra mare:—En Bernat m' ha mullat tota ab lo broch.

A un amic meu sa cunyada vingut á veure á casa seva y l' amic, que s' diu Keteva, va ferli molt bona entrada.

Una noie d' un cadet de sa espasa enamorada, quan l' hi téva algun ratet l' hi empenya cada vegada.

PEPEU SAN CARLOS



DESSILABO

Ab tot lo nos del cor t' ho dich, Elena, ¡has de passar gayre temps aquí així? estich que una insoportable pena des la tres que per cop primé 'l veig. Que 'l cor no quatre d' amor al parlar, he ho proban los suspirs que d' ell sé que á fé mereix qui com jo rích amarte, un dia; lo únich que 'l pot fer felis.

UN BARCELONIN

GEROGLIFICH

LIP  
II  
I  
II T II  
P  
I K  
N  
CARRILATRE DESPERAT

SOLUCIONS

À LAS CABORIAS DEL NÚMERO PASSAT

XARADA: — So-to-ss-la.

GEROGLIFICH: — Lo istiu per lany y lo hivern per lanyas.